

Thẩm quyền chứng thực giấy tờ, văn bản bằng tiếng nước ngoài

Cập nhật: 04-10-2011 16:20:51

Trả lời:

Theo quy định tại khoản 1 Điều 5 Nghị định số 79/2007/NĐ-CP ngày 18/5/2007 của Chính phủ về cấp bản sao từ sổ gốc, chứng thực bản sao từ bản chính, chứng thực chữ ký thì: *Phòng Tư pháp huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh* (sau đây gọi là Phòng Tư pháp cấp huyện) có thẩm quyền và trách nhiệm:

- Chứng thực bản sao từ bản chính các giấy tờ, văn bản bằng tiếng nước ngoài;
- Chứng thực chữ ký của người dịch trong các giấy tờ, văn bản từ tiếng nước ngoài sang tiếng Việt hoặc từ tiếng Việt sang tiếng nước ngoài; chứng thực chữ ký trong các giấy tờ, văn bản bằng tiếng nước ngoài;

Việc chứng thực do Trưởng phòng, Phó Trưởng phòng Tư pháp cấp huyện thực hiện và đóng dấu của Phòng Tư pháp.

Tại khoản 3 Điều 5 Nghị định số 79/2007/NĐ-CP cũng quy định: *Cơ quan đại diện ngoại giao, cơ quan lãnh sự của nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ở nước ngoài* (sau đây gọi là Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài) có thẩm quyền và trách nhiệm:

- Chứng thực bản sao từ bản chính các giấy tờ, văn bản bằng tiếng Việt và tiếng nước ngoài;
- Chứng thực chữ ký trong các giấy tờ, văn bản bằng tiếng Việt hoặc tiếng nước ngoài; chữ ký người dịch trong các bản dịch từ tiếng nước ngoài sang tiếng Việt hoặc từ tiếng Việt sang tiếng nước ngoài.

Việc chứng thực do Viên chức lãnh sự, viên chức ngoại giao của Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài thực hiện chứng thực và đóng dấu của Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài.

Như vậy, theo các quy định trên thì con bạn có thể tiến hành chứng thực bản sao và bản dịch các giấy tờ (bảng điểm, bằng tốt nghiệp...) tại Đại sứ quán Việt Nam của nước đang cư trú hoặc trở về Việt Nam để thực hiện việc chứng thực.

Ths. LS Phạm Thanh Bình